

## **СОГЛАШЕНИЕ**

**между Правительством Российской Федерации  
и Правительством Кооперативной Республики Гайана  
о безвизовых поездках для владельцев  
дипломатических и служебных российских паспортов и  
дипломатических гайанских паспортов**

Правительство Российской Федерации и Правительство Кооперативной Республики Гайана, именуемые в дальнейшем Сторонами, руководствуясь стремлением упростить порядок взаимных поездок своих граждан, владельцев действительных дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов, согласились о нижеследующем:

### **Статья 1**

Владельцы действительных дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов имеют право въезжать, следовать транзитом и выезжать с территории государства другой Стороны без виз.

### **Статья 2**

1. Лица, на которых распространяется действие статьи 1 настоящего Соглашения, могут находиться на территории государства другой Стороны в течение девяноста (90) дней, начиная с даты их безвизового въезда.

2. Сотрудники дипломатической миссии и консульского учреждения, владельцы дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов, могут въезжать на территорию государства другой Стороны без визы. Министерства иностранных дел

государств обеих Сторон заблаговременно информируют друг друга о прибытии вышеупомянутых сотрудников. В течение девяноста (90) дней после их прибытия для начала своей миссии в государстве одной Стороны посольство государства другой Стороны представляет Министерству иностранных дел государства первой Стороны паспорта сотрудников для продления пребывания на весь срок их миссии.

3. Члены семей, проживающие совместно с сотрудниками дипломатического представительства или консульского учреждения государства одной Стороны, владельцы дипломатических и служебных российских паспортов и дипломатических гайанских паспортов, могут въезжать на территорию государства другой Стороны без визы. В течение девяноста (90) дней после их прибытия посольство государства одной Стороны представляет Министерству иностранных дел государства другой Стороны их паспорта для продления пребывания на весь срок миссии сотрудника.

### Статья 3

Лица, указанные в статье 1 настоящего Соглашения, могут пересекать государственную границу Российской Федерации и государственную границу Кооперативной Республики Гайана в пограничных пунктах, установленных для въезда и выезда иностранцев.

### Статья 4

Лица, на которых распространяется действие настоящего Соглашения, прибывающие или находящиеся на территории государства другой Стороны, подчиняются законам и правилам государства этой Стороны, касающимся въезда и пребывания иностранных граждан.

### Статья 5

Положения настоящего Соглашения не ограничивают право каждого из государств Сторон не допускать въезда на свою территорию лиц, являющихся нежелательными, а также прекращать пребывание на ней граждан государства другой Стороны.

### Статья 6

Положения настоящего Соглашения не затрагивают нормы внутреннего законодательства каждого из государств Сторон, регулирующие порядок въезда и выезда иностранных граждан на их территории.

### Статья 7

Каждая из Сторон имеет право вводить временные ограничения или приостановить действие настоящего Соглашения или его части, если подобные меры необходимы для обеспечения общественного порядка или в целях охраны здоровья населения. О принятии и об отмене данных мер должно быть немедленно сообщено другой Стороне по дипломатическим каналам.

### Статья 8

1. Компетентные органы государств обеих Сторон должны обменяться по дипломатическим каналам образцами проездных документов, указанных в статье 1 настоящего Соглашения, а также информацией о порядке их использования за тридцать (30) дней до даты вступления в силу настоящего Соглашения.

2. Компетентные органы государств обеих Сторон должны информировать друг друга о любых изменениях в отношении упомянутых проездных документов и порядка их использования не позднее, чем за сорок пять (45) дней до введения указанных изменений, а также одновременно пересылать образцы новых проездных документов.

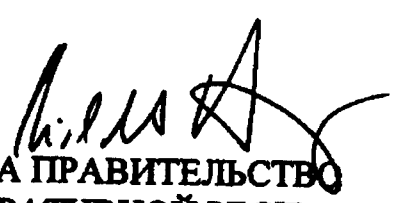
## Статья 9

Настоящее Соглашение вступит в силу через сорок пять (45) дней с даты последнего уведомления, подтверждающего, что Сторонами выполнены надлежащие внутригосударственные процедуры, необходимые для его вступления в силу, и будет оставаться в силе до истечения шести (6) месяцев с даты, когда одна из Сторон письменно уведомит по дипломатическим каналам другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в Москве «3» ноября 2005 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.



ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ



ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО  
КООПЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ  
ГАЙАНА